RETOO

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI E070
Cechy produktu:
• termometr kuchenny szpilkowy TP101
• sprawdzi się do mierzenia temperatury mięsa i ciast
• igła ze stali nierdzewnej zakończona czujnikiem temperatury
• wyświetlacz LCD
• pomiar w skali °C, °F
• zakres temperatur: -50 - 300 °C; dokładność temperatury: ±1˚C (0-100˚C)
• tryb oszczędzania energii: 10 minutowa funkcja automatycznego wyłączania
• długość igły: 14,5 cm.
• długość całkowita: 22,5 cm
• zasilanie: bateria LR44
• materiał: stal nierdzewna; tworzywo sztuczne
Sposób użycia:
Otwórz pokrywę baterii i włóż baterię zgodnie z polaryzacją. Załóż pokrywę baterii. W celu włączenia urządzenia naciśnij przycisk „On/Off". Termometr automatycznie rozpocznie odczyt temperatury. Odczekaj chwilę, aż urządzenie się ustabilizuje. Prawidłowy odczyt temperatury uzyskujemy, kiedy wynik pomiarowy nie zmienia się na wyświetlaczu. Przed rozpoczęciem następnego pomiaru należy odczekać aż igła uzyska temperaturę pokojową. W celu zmiany jednostki pomiarowej naciśnij przycisk oC, oF. W celu sprawdzenia maksymalnej i minimalnej temperatury, jaka była badana, naciśnij przycisk MAX/MIN. W celu zatrzymania wartości obecnie mierzonej temperatury, naciśnij przycisk HOLD. Po użyciu wyłącz termometr naciskając przycisk „On/Off".
Ostrzeżenia:
Zachowaj szczególną ostrożność podczas używania termometru, ponieważ jest wyposażony w ostry szpikulec. Niewłaściwe użycie może być przyczyną obrażeń ciała. Termometru nie należy pozostawiać we włączonym piekarniku. Nie używaj, jeśli zauważysz, że produkt jest uszkodzony. Chroń przed wilgocią i zabrudzeniami. Czyść suchą szmatką. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie. Nie otwieraj obudowy urządzenia. Produkt nie jest zabawką. Używaj produkt zgodnie z przeznaczeniem. Chroń przed dziećmi. Jeśli urządzenie jest nieużywane przed dłuższy czas, wyjmij z niego baterię. Jeśli używasz termometru do mierzenia temperatury mięsa, należy wbijać go w najgrubszą część, unikać wbijania w tłuste części oraz w kości.
Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)
Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych. Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.
Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską: Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania

Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

EN: USER'S MANUAL E070
Product features:
• TP101 pin kitchen thermometer
• suitable for measuring the temperature of meat and cakes
• stainless steel needle with a temperature sensor
• LCD display
• measurement on the °C, °F scale
• temperature range: -50 - 300 °C; temperature accuracy: ±1˚C (0-100˚C)
• energy saving mode: 10 minutes automatic shutdown function
• needle length: 14.5 cm.
• total length: 22.5 cm
• power supply: LR44 battery
• material: stainless steel; Plastic
How to use:
Open the battery cover and insert the battery according to the polarity. Replace the battery cover. To turn on the device, press the "On/Off" button. The thermometer will automatically start reading the temperature. Wait a while until the device stabilizes. The correct temperature reading is obtained when the measurement result does not change on the display. Before starting the next measurement, wait until the needle reaches room temperature. To change the measurement unit, press the oC, oF button. To check the maximum and minimum temperatures that were tested, press the MAX/MIN button. To hold the currently measured temperature, press the HOLD button. After use, turn off the thermometer by pressing the "On/Off" button.
Warnings:
Be especially careful when using the thermometer as it has a sharp tip. Improper use may result in personal injury. The thermometer should not be left in the oven when it is turned on. Do not use if you notice that the product is damaged. Protect against moisture and dirt. Clean with a dry cloth. Do not immerse the device in water. Do not open the device casing. The product is not a toy. Use the product as intended. Keep out of reach of children. If the device is not used for a long time, remove the battery. If you use a thermometer to measure the temperature of meat, insert it into the thickest part and avoid inserting it into fatty parts and bones.
Information for users on disposal of electrical and electronic equipment (applies to households)
The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. The correct course of action when it is necessary to dispose of electrical or electronic devices, dispose of them, reuse them or recover components is to take the device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can return the product to your local distributor when purchasing another device. Correct disposal of the device allows you to save valuable resources and avoid negative effects on health and the environment, which may be threatened by inappropriate waste handling. Details of your nearest collection point can be obtained from your local authority. Improper waste disposal may result in penalties provided for in relevant local regulations. Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or supplier who will provide further information.
Waste disposal in countries outside the European Union: This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for information on how to properly dispose of it.

Importer: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA E070
Vlastnosti produktu:
• Kuchyňský teploměr TP101
• vhodné pro měření teploty masa a koláčů
• nerezová jehla s teplotním čidlem
• LCD displej
• měření na stupnici °C, °F
• teplotní rozsah: -50 - 300 °C; přesnost teploty: ±1˚C (0-100˚C)
• Režim úspory energie: funkce automatického vypnutí po 10 minutách
• délka jehly: 14,5 cm.
• celková délka: 22,5 cm
• napájení: baterie LR44
• materiál: nerezová ocel; Plastický
Jak používat:
Otevřete kryt baterie a vložte baterii podle polarity. Nasaďte kryt baterie. Chcete-li zařízení zapnout, stiskněte tlačítko "On/Off". Teploměr začne automaticky měřit teplotu. Chvíli počkejte, než se zařízení stabilizuje. Správný údaj o teplotě je dosažen, když se výsledek měření na displeji nemění. Před zahájením dalšího měření počkejte, dokud jehla nedosáhne pokojové teploty. Pro změnu měrné jednotky stiskněte tlačítko oC, oF. Chcete-li zkontrolovat maximální a minimální teploty, které byly testovány, stiskněte tlačítko MAX/MIN. Chcete-li podržet aktuálně naměřenou teplotu, stiskněte tlačítko HOLD. Po použití vypněte teploměr stisknutím tlačítka "On/Off".
Upozornění:
Při používání teploměru buďte obzvláště opatrní, protože má ostrý hrot. Nesprávné použití může způsobit zranění. Teploměr by neměl být ponechán v troubě, když je zapnutá. Nepoužívejte, pokud zjistíte, že je výrobek poškozen. Chraňte před vlhkostí a nečistotami. Čistěte suchým hadříkem. Neponořujte zařízení do vody. Neotevírejte kryt zařízení. Výrobek není hračka. Používejte výrobek podle určení. Uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud se zařízení delší dobu nepoužívá, vyjměte baterii. Pokud k měření teploty masa používáte teploměr, vložte jej do nejsilnější části a nevkládejte jej do tučných částí a kostí.
Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (platí pro domácnosti)
Symbol zobrazený na výrobcích nebo v dokumentaci k nim připojené informuje, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nelze likvidovat s domovním odpadem. Správným postupem, když je nutné zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, zlikvidovat je, znovu použít nebo obnovit součásti, je odevzdat zařízení do specializovaného sběrného místa, kde bude přijato zdarma. V některých zemích můžete při nákupu jiného zařízení vrátit produkt místnímu distributorovi. Správná likvidace zařízení vám umožní ušetřit cenné zdroje a vyhnout se negativním vlivům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního úřadu. Nesprávná likvidace odpadu může mít za následek sankce stanovené v příslušných místních předpisech. Uživatelé v zemích Evropské unie: Pokud potřebujete zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kteří vám poskytnou další informace.
Likvidace odpadu v zemích mimo Evropskou unii: Tento symbol je platný pouze v Evropské unii. Potřebujete-li tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce se žádostí o informace, jak jej správně zlikvidovat.

Dovozce: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

FR: MANUEL D'UTILISATION E070
Caractéristiques du produit:
• Thermomètre de cuisine à broche TP101
• adapté pour mesurer la température de la viande et des gâteaux
• aiguille en acier inoxydable avec capteur de température
• Affichage LCD
• mesure sur l'échelle °C, °F
• plage de température : -50 - 300 °C ; précision de la température : ±1˚C (0-100˚C)
• Mode économie d'énergie : fonction d'arrêt automatique après 10 minutes
• longueur de l'aiguille : 14,5 cm.
• longueur totale : 22,5 cm
• alimentation : pile LR44
• matériel: acier inoxydable; Plastique
Comment utiliser:
Ouvrez le couvercle de la batterie et insérez la batterie en respectant la polarité. Remettez le couvercle de la batterie. Pour allumer l'appareil, appuyez sur le bouton "On/Off". Le thermomètre commencera automatiquement à lire la température. Attendez un moment jusqu'à ce que l'appareil se stabilise. La lecture correcte de la température est obtenue lorsque le résultat de la mesure ne change pas sur l'écran. Avant de commencer la mesure suivante, attendez que l'aiguille atteigne la température ambiante. Pour changer l'unité de mesure, appuyez sur le bouton oC, oF. Pour vérifier les températures maximales et minimales testées, appuyez sur le bouton MAX/MIN. Pour maintenir la température actuellement mesurée, appuyez sur le bouton HOLD. Après utilisation, éteignez le thermomètre en appuyant sur le bouton « On/Off ».
Avertissements:
Soyez particulièrement prudent lorsque vous utilisez le thermomètre car il a une pointe pointue. Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures corporelles. Le thermomètre ne doit pas être laissé dans le four lorsqu'il est allumé. Ne pas utiliser si vous constatez que le produit est endommagé. Protéger de l'humidité et de la saleté. Nettoyer avec un chiffon sec. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau. N'ouvrez pas le boîtier de l'appareil. Le produit n'est pas un jouet. Utilisez le produit comme prévu. Tenir hors de portée des enfants. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, retirez la batterie. Si vous utilisez un thermomètre pour mesurer la température de la viande, insérez-le dans la partie la plus épaisse et évitez de l'insérer dans les parties grasses et les os.
Informations destinées aux utilisateurs sur l'élimination des équipements électriques et électroniques (concerne les ménages)
Le symbole apposé sur les produits ou sur la documentation qui y est jointe indique que les appareils électriques ou électroniques défectueux ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. La bonne marche à suivre lorsqu'il est nécessaire de mettre au rebut des appareils électriques ou électroniques, de les éliminer, de les réutiliser ou de récupérer des composants est de déposer l'appareil dans un point de collecte spécialisé, où il sera accepté gratuitement. Dans certains pays, vous pouvez retourner le produit à votre distributeur local lors de l'achat d'un autre appareil. L'élimination correcte de l'appareil vous permet d'économiser des ressources précieuses et d'éviter les effets négatifs sur la santé et l'environnement, qui peuvent être menacés par une manipulation inappropriée des déchets. Les détails de votre point de collecte le plus proche peuvent être obtenus auprès de votre autorité locale. Une élimination inappropriée des déchets peut entraîner des sanctions prévues par les réglementations locales en vigueur. Utilisateurs dans les pays de l'Union Européenne : Si vous devez vous débarrasser d'équipements électriques ou électroniques, veuillez contacter votre point de vente ou fournisseur le plus proche qui vous fournira de plus amples informations.
Élimination des déchets dans les pays hors de l'Union européenne : Ce symbole n'est valable que dans l'Union européenne. Si vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter vos autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des informations sur la manière de vous en débarrasser correctement.

Importateur : Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Pologne

NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING E070
Producteigenschappen:
• TP101 keukenthermometer met pen
• geschikt voor het meten van de temperatuur van vlees en gebak
• roestvrijstalen naald met temperatuursensor
• LCD scherm
• meting op de schaal °C, °F
• temperatuurbereik: -50 - 300 °C; temperatuurnauwkeurigheid: ±1˚C (0-100˚C)
• energiebesparende modus: automatische uitschakelfunctie van 10 minuten
• naaldlengte: 14,5 cm.
• totale lengte: 22,5 cm
• voeding: LR44 batterij
• Materiaal: roestvrij staal; Plastic
Hoe te gebruiken:
Open het batterijklepje en plaats de batterij volgens de polariteit. Plaats het batterijdeksel terug. Om het apparaat in te schakelen, drukt u op de knop "Aan/Uit". De thermometer begint automatisch met het meten van de temperatuur. Wacht een tijdje totdat het apparaat stabiliseert. De juiste temperatuurmeting wordt verkregen als het meetresultaat op het display niet verandert. Wacht voordat u met de volgende meting begint totdat de naald op kamertemperatuur is gekomen. Om de meeteenheid te wijzigen, drukt u op de oC, oF-knop. Om de maximale en minimale temperaturen die zijn getest te controleren, drukt u op de MAX/MIN-knop. Om de momenteel gemeten temperatuur vast te houden, drukt u op de HOLD-knop. Schakel na gebruik de thermometer uit door op de "Aan/Uit"-knop te drukken.
Waarschuwingen:
Wees vooral voorzichtig bij het gebruik van de thermometer, aangezien deze een scherpe punt heeft. Onjuist gebruik kan leiden tot persoonlijk letsel. De thermometer mag niet in de oven blijven staan als deze is ingeschakeld. Niet gebruiken als u merkt dat het product beschadigd is. Beschermen tegen vocht en vuil. Reinigen met een droge doek. Dompel het apparaat niet onder in water. Open de behuizing van het apparaat niet. Het product is geen speelgoed. Gebruik het product zoals bedoeld. Buiten bereik van kinderen houden. Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, verwijdert u de batterij. Als u een thermometer gebruikt om de temperatuur van vlees te meten, steek deze dan in het dikste gedeelte en voorkom dat u hem in vette delen en botten steekt.
Informatie voor gebruikers over het weggooien van elektrische en elektronische apparatuur (van toepassing op huishoudens)
Het symbool dat op de producten of de bijbehorende documentatie wordt weergegeven, geeft aan dat defecte elektrische of elektronische apparaten niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Wanneer het nodig is om elektrische of elektronische apparaten weg te gooien, weg te gooien, te hergebruiken of onderdelen terug te winnen, is het de juiste handelwijze om het apparaat naar een gespecialiseerd inzamelpunt te brengen, waar het gratis wordt aanvaard. In sommige landen kunt u het product retourneren aan uw plaatselijke distributeur als u een ander apparaat aanschaft. Door het apparaat op de juiste manier weg te gooien, kunt u waardevolle hulpbronnen besparen en negatieve effecten op de gezondheid en het milieu vermijden, die door onjuiste afvalverwerking in gevaar kunnen komen. Informatie over uw dichtstbijzijnde inzamelpunt kunt u opvragen bij uw plaatselijke overheid. Onjuiste afvalverwerking kan leiden tot boetes zoals voorzien in de relevante lokale regelgeving. Gebruikers in landen van de Europese Unie: Als u elektrische of elektronische apparatuur moet weggooien, neem dan contact op met uw dichtstbijzijnde verkooppunt of leverancier, die u meer informatie zal geven.
Afvalverwerking in landen buiten de Europese Unie: Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie. Als u dit product wilt weggooien, neem dan contact op met uw plaatselijke autoriteiten of dealer voor informatie over hoe u het op de juiste manier kunt weggooien.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

DE: BENUTZERHANDBUCH E070
Produktmerkmale:
• TP101-Pin-Küchenthermometer
• Geeignet zum Messen der Temperatur von Fleisch und Kuchen
• Edelstahlnadel mit Temperatursensor
• LCD Bildschirm
• Messung auf der Skala °C, °F
• Temperaturbereich: -50 - 300 °C; Temperaturgenauigkeit: ±1˚C (0-100˚C)
• Energiesparmodus: automatische Abschaltfunktion für 10 Minuten
• Nadellänge: 14,5 cm.
• Gesamtlänge: 22,5 cm
• Stromversorgung: LR44-Batterie
• Material: Edelstahl; Plastik
Wie benutzt man:
Öffnen Sie die Batterieabdeckung und legen Sie die Batterie entsprechend der Polarität ein. Bringen Sie die Batterieabdeckung wieder an. Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie die „Ein/Aus"-Taste. Das Thermometer beginnt automatisch mit der Messung der Temperatur. Warten Sie eine Weile, bis sich das Gerät stabilisiert. Der korrekte Temperaturwert wird erreicht, wenn sich das Messergebnis auf dem Display nicht ändert. Warten Sie vor Beginn der nächsten Messung, bis die Nadel Raumtemperatur erreicht hat. Um die Maßeinheit zu ändern, drücken Sie die Taste oC, oF. Um die getesteten Höchst- und Mindesttemperaturen zu überprüfen, drücken Sie die MAX/MIN-Taste. Um die aktuell gemessene Temperatur zu halten, drücken Sie die HOLD-Taste. Nach Gebrauch schalten Sie das Thermometer durch Drücken der „Ein/Aus"-Taste aus.
Warnungen:
Seien Sie bei der Verwendung des Thermometers besonders vorsichtig, da es eine scharfe Spitze hat. Bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu Personenschäden kommen. Das Thermometer sollte nicht im eingeschalteten Ofen gelassen werden. Wenn Sie feststellen, dass das Produkt beschädigt ist, verwenden Sie es nicht. Vor Feuchtigkeit und Schmutz schützen. Mit einem trockenen Tuch reinigen. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser. Öffnen Sie nicht das Gerätegehäuse. Das Produkt ist kein Spielzeug. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, entfernen Sie den Akku. Wenn Sie ein Thermometer zum Messen der Fleischtemperatur verwenden, führen Sie es an der dicksten Stelle ein und vermeiden Sie es, es in fettige Teile und Knochen einzuführen.
Informationen für Nutzer zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte)
Das auf den Produkten oder den beigefügten Dokumentationen abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn es darum geht, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, zu entsorgen, wiederzuverwenden oder Komponenten zurückzugewinnen, ist es die richtige Vorgehensweise, das Gerät zu einer speziellen Sammelstelle zu bringen, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts sparen Sie wertvolle Ressourcen und vermeiden negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet sein können. Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde. Eine unsachgemäße Abfallentsorgung kann zu Strafen führen, die in den einschlägigen örtlichen Vorschriften vorgesehen sind. Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre nächstgelegene Verkaufsstelle oder Ihren nächstgelegenen Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen geben wird.
Abfallentsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung zu erhalten.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

RO: MANUAL DE UTILIZARE E070
Caracteristicile produsului:
• Termometru de bucătărie TP101 pin
• potrivite pentru măsurarea temperaturii cărnii și prăjiturilor
• ac din oțel inoxidabil cu senzor de temperatură
• Afișaj LCD
• măsurare pe scara °C, °F
• interval de temperatură: -50 - 300 °C; precizia temperaturii: ±1˚C (0-100˚C)
• modul de economisire a energiei: 10 minute funcție de oprire automata
• lungimea acului: 14,5 cm.
• lungime totală: 22,5 cm
• alimentare: baterie LR44
• material: inox; Plastic
Cum se utilizează:
Deschideți capacul bateriei și introduceți bateria conform polarității. Înlocuiți capacul bateriei. Pentru a porni dispozitivul, apăsați butonul „Pornit/Oprit". Termometrul va începe automat să citească temperatura. Așteptați puțin până când dispozitivul se stabilizează. Citirea corectă a temperaturii se obține atunci când rezultatul măsurării nu se modifică pe afișaj. Înainte de a începe următoarea măsurătoare, așteptați până când acul ajunge la temperatura camerei. Pentru a schimba unitatea de măsură, apăsați butonul oC, oF. Pentru a verifica temperaturile maxime și minime care au fost testate, apăsați butonul MAX/MIN. Pentru a menține temperatura măsurată în prezent, apăsați butonul HOLD. După utilizare, opriți termometrul apăsând butonul „Pornit/Oprit".
Avertismente:
Fiți deosebit de atenți când utilizați termometrul, deoarece are un vârf ascuțit. Utilizarea necorespunzătoare poate duce la vătămări corporale. Termometrul nu trebuie lăsat în cuptor când este pornit. Nu utilizați dacă observați că produsul este deteriorat. Protejați împotriva umezelii și murdăriei. Curățați cu o cârpă uscată. Nu scufundați dispozitivul în apă. Nu deschideți carcasa dispozitivului. Produsul nu este o jucărie. Utilizați produsul conform destinației. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Dacă dispozitivul nu este folosit o perioadă lungă de timp, scoateți bateria. Dacă utilizați un termometru pentru a măsura temperatura cărnii, introduceți-l în partea cea mai groasă și evitați să îl introduceți în părțile grase și oase.
Informații pentru utilizatori cu privire la eliminarea echipamentelor electrice și electronice (se aplică gospodăriilor)
Simbolul afișat pe produse sau documentația atașată acestora informează că dispozitivele electrice sau electronice defecte nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Cursul corect de acțiune atunci când este necesară eliminarea dispozitivelor electrice sau electronice, eliminarea lor, reutilizarea sau recuperarea componentelor este de a duce dispozitivul la un punct de colectare specializat, unde va fi acceptat gratuit. În unele țări, puteți returna produsul distribuitorului local atunci când cumpărați un alt dispozitiv. Eliminarea corectă a dispozitivului vă permite să economisiți resurse valoroase și să evitați efectele negative asupra sănătății și mediului, care pot fi amenințate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor. Detalii despre cel mai apropiat punct de colectare pot fi obținute de la autoritatea locală. Eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor poate duce la sancțiuni prevăzute de reglementările locale relevante. Utilizatori din țările Uniunii Europene: Dacă trebuie să aruncați echipamente electrice sau electronice, vă rugăm să contactați cel mai apropiat punct de vânzare sau furnizor, care vă va oferi informații suplimentare.
Eliminarea deșeurilor în țări din afara Uniunii Europene: Acest simbol este valabil numai în Uniunea Europeană. Dacă trebuie să aruncați acest produs, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau dealer-ul pentru informații despre cum să-l eliminați în mod corespunzător.

Importator: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

ES: MANUAL DE USUARIO E070
Características del producto:
• Termómetro de cocina con clavija TP101
• adecuado para medir la temperatura de carnes y pasteles
• aguja de acero inoxidable con sensor de temperatura
• Pantalla LCD
• medición en la escala °C, °F
• rango de temperatura: -50 - 300 °C; Precisión de temperatura: ±1˚C (0-100˚C)
• modo de ahorro de energía: función de apagado automático de 10 minutos
• longitud de la aguja: 14,5 cm.
• longitud total: 22,5 cm
• fuente de alimentación: batería LR44
• Material: Acero inoxidable; El plastico
Cómo utilizar:
Abra la tapa de la batería e inserte la batería según la polaridad. Vuelva a colocar la tapa de la batería. Para encender el dispositivo, presione el botón "Encendido/Apagado". El termómetro comenzará automáticamente a leer la temperatura. Espere un momento hasta que el dispositivo se estabilice. La lectura de temperatura correcta se obtiene cuando el resultado de la medición no cambia en la pantalla. Antes de comenzar la siguiente medición, espere hasta que la aguja alcance la temperatura ambiente. Para cambiar la unidad de medida, presione el botón oC, oF. Para verificar las temperaturas máximas y mínimas que se probaron, presione el botón MAX/MIN. Para mantener la temperatura medida actualmente, presione el botón HOLD. Después de su uso, apague el termómetro presionando el botón "Encendido/Apagado".
Advertencias:
Tenga especial cuidado al utilizar el termómetro ya que tiene una punta afilada. El uso inadecuado puede provocar lesiones personales. El termómetro no se debe dejar en el horno cuando esté encendido. No utilizar si notas que el producto está dañado. Proteger contra la humedad y la suciedad. Limpiar con un paño seco. No sumerja el dispositivo en agua. No abra la carcasa del dispositivo. El producto no es un juguete. Utilice el producto según lo previsto. Mantener fuera del alcance de los niños. Si el dispositivo no se utiliza durante un período prolongado, retire la batería. Si utilizas un termómetro para medir la temperatura de la carne, introdúcelo en la parte más gruesa y evita introducirlo en partes grasas y huesos.
Información para usuarios sobre eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos (aplica para hogares)
El símbolo que aparece en los productos o en la documentación adjunta a ellos informa que los dispositivos eléctricos o electrónicos defectuosos no se pueden eliminar con la basura doméstica. Lo correcto cuando es necesario deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, deshacerse de ellos, reutilizarlos o recuperar componentes es llevar el dispositivo a un punto de recogida especializado, donde será aceptado sin coste alguno. En algunos países, puedes devolver el producto a tu distribuidor local al comprar otro dispositivo. La eliminación correcta del dispositivo permite ahorrar recursos valiosos y evitar efectos negativos para la salud y el medio ambiente, que pueden verse amenazados por una manipulación inadecuada de los residuos. Los detalles de su punto de recogida más cercano se pueden obtener de su autoridad local. La eliminación inadecuada de residuos puede dar lugar a sanciones previstas en las normativas locales pertinentes. Usuarios de países de la Unión Europea: Si necesita deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, póngase en contacto con su punto de venta o proveedor más cercano, quien le proporcionará más información.
Eliminación de residuos en países fuera de la Unión Europea: Este símbolo sólo es válido en la Unión Europea. Si necesita deshacerse de este producto, comuníquese con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener información sobre cómo deshacerse de él correctamente.

Importador: Reto MB Sp. z o.o. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

HU: FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ E070
A termék jellemzői:
• TP101 tűs konyhai hőmérő
• alkalmas húsok és sütemények hőmérsékletének mérésére
• rozsdamentes acél tű hőmérséklet-érzékelővel
• LCD kijelző
• mérés a °C, °F skálán
• hőmérséklet-tartomány: -50 - 300 °C; hőmérsékleti pontosság: ±1˚C (0-100˚C)
• energiatakarékos üzemmód: 10 perces automatikus kikapcsolás funkció
• tűhossz: 14,5 cm.
• teljes hossz: 22,5 cm
• tápellátás: LR44 elem
• anyaga: rozsdamentes acél; Műanyag
Hogyan kell használni:
Nyissa ki az elemtartó fedelét, és a polaritásnak megfelelően helyezze be az elemet. Helyezze vissza az elemtartó fedelét. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a „Be/Ki" gombot. A hőmérő automatikusan elkezdi leolvasni a hőmérsékletet. Várjon egy kicsit, amíg az eszköz stabilizálódik. A helyes hőmérséklet-leolvasás akkor érhető el, ha a mérési eredmény nem változik a kijelzőn. A következő mérés megkezdése előtt várja meg, amíg a tű eléri a szobahőmérsékletet. A mértékegység megváltoztatásához nyomja meg az oC, oF gombot. A tesztelt maximális és minimális hőmérséklet ellenőrzéséhez nyomja meg a MAX/MIN gombot. Az aktuálisan mért hőmérséklet megtartásához nyomja meg a HOLD gombot. Használat után kapcsolja ki a hőmérőt a "Be/Ki" gomb megnyomásával.
Figyelmeztetések:
Legyen különösen óvatos a hőmérő használatakor, mivel éles hegye van. A helytelen használat személyi sérülést okozhat. A hőmérőt nem szabad a sütőben hagyni, amikor be van kapcsolva. Ne használja, ha azt észleli, hogy a termék sérült. Véd a nedvességtől és a szennyeződéstől. Tisztítsa meg száraz ruhával. Ne merítse vízbe a készüléket. Ne nyissa fel a készülék burkolatát. A termék nem játék. A terméket rendeltetésszerűen használja. Gyermekek elől elzárva tartandó. Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az akkumulátort. Ha hőmérőt használ a hús hőmérsékletének mérésére, akkor azt a legvastagabb részbe helyezze, és kerülje a zsíros részekbe és a csontokba való beszúrását.
Tájékoztatás a felhasználók számára az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításáról (háztartásokra vonatkozik)
A termékeken vagy a hozzájuk csatolt dokumentáción látható szimbólum arról tájékoztat, hogy a hibás elektromos vagy elektronikus készüléket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az elektromos vagy elektronikus készülékek ártalmatlanítása, ártalmatlanítása, újrafelhasználása vagy az alkatrészek visszanyerése esetén a helyes eljárás az, hogy a készüléket egy speciális gyűjtőhelyre kell vinni, ahol ingyenesen átveszik. Egyes országokban más készülék vásárlásakor visszaküldheti a terméket a helyi forgalmazónak. A készülék megfelelő ártalmatlanításával értékes erőforrásokat takaríthat meg, és elkerülheti az egészségre és a környezetre gyakorolt negatív hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladékkezelés fenyegethet. A legközelebbi gyűjtőhely adatait a helyi hatóságtól szerezheti be. A nem megfelelő hulladékkezelés a vonatkozó helyi előírásokban előírt szankciókat vonhat maga után. Felhasználók az Európai Unió országaiban: Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kell ártalmatlanítania, kérjük, forduljon a legközelebbi értékesítési ponthoz vagy szállítóhoz, aki további információkkal szolgál.
Hulladékelhelyezés az Európai Unión kívüli országokban: Ez a szimbólum csak az Európai Unióban érvényes. Ha meg kell semmisítenie ezt a terméket, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz, hogy tájékozódjon arról, hogyan kell megfelelően megsemmisíteni.

Importőr: Reto MB Sp. z o o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo. Lengyelország